



**Amts- und Informationsblatt  
der Gemeinde Heinsdorfergrund**

# RAUMBACHBOTE

Jahrgang 2024

Freitag, 13. September 2024

Ausgabe 7



dritter **KINO**  
*Nachmittag*

Rückblick auf die 700-Jahr-Feier  
**29. Sept. 2024**  
um 16 Uhr  
im Gemeindezentrum



*für die ganze Familie - der Eintritt ist frei!*

**FILM- UND BILDAUFNAHMEN DER 700-JAHR-FEIER  
SPANNENDES QUIZ FÜR GROSS UND KLEIN**

**FÜR SPEIS' UND TRANK IST GESORGT**





## Aus dem Gemeinderat

### U18-Wahllokal zur Landtagswahl Sachsen



Zum Gemeinde- und Radwegfest am **11.08.2024** betreute der Kindergemeinderat eine der vielen Stationen im Gemeindezentrum in Oberheinsdorf.

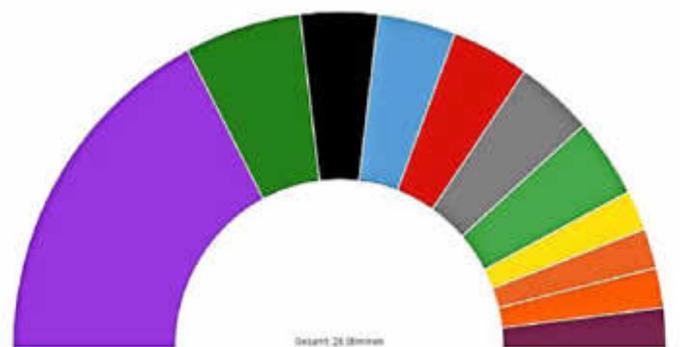
Kinder und Jugendliche konnten bei uns an einer **U-18-Wahl** für die sächsische Landtagswahl teilnehmen. Insgesamt wurden **28 Stimmen** abgegeben.

Ziel für uns war es, dass auch die Jüngsten der Gemeinde sich mit dem Thema Demokratie, insbesondere Parteien und Wahlen beschäftigen.



Viele nutzten die Möglichkeit, auf Mamas oder Papas Handy vor der Stimmabgabe den **MAHLOWAT** durchzuführen. Das ist ein vergleichbares Tool wie der Wahl-O-Mat für Erwachsene. Unterschied ist, dass im MAHLOWAT nur jugendtypische Fragen, von jungen Leuten selbst aufgeworfen, von den Parteien beantwortet wurden. So manche Eltern schauten nicht „schlecht“, als das Ergebnis der Entscheidungshilfe auf dem Display zu sehen war. „Wer hätte das gedacht?“

Am **19.08.2024** konnten wir dankenswerterweise zusammen mit der Leiterin des Kindergemeinderates Frau Dommaschk während der Hortbetreuungszeit mit interessierten Kindern die abgegebenen Stimmzettel auszählen. Jeder Stimmzettel wurde geprüft, ob er nun gültig oder ungültig ist und bei der entsprechenden Partei ein „Strich“ gemacht. Hier seht ihr das Ergebnis von Heinsdorfergrund:



Partei	Anzahl Stimmen
DIE LINKE	10
CDU	3
SPD	3
Die PARTEI	2
TIERSCHUTZ Netz	2
FDP	1
Free Wähler	1
Proten	1
BWV	1
<b>Gesamt</b>	<b>28</b>

Weitere Informationen und die Ergebnisse der anderen Wahllokale findet ihr unter <https://www.u18.org>.

### WICHTIG:

Unsere nächste Kindergemeinderatssitzung findet am **16.09.2024** von **14.00 – 15.45 Uhr** in der Grundschule Hauptmannsgrün im Zimmer 1.01 statt. Zu Gast ist u.a. die Bundestagsvizepräsidentin Frau Yvonne Magwas. Die Kindergemeinderatssitzung ist eine **öffentliche Sitzung**, d.h. alle Schülerinnen und Schüler der Grundschule Hauptmannsgrün sowie Interessierte können als Zuschauer gerne dabei sein!

Themen sind u.a. unsere abgeschlossenen Projekte (Naschweisen, Rutsche im Krümelgrund, 2. Müllaktion) sowie unsere neuen Ideen, Pläne und Vorhaben in und für unsere Gemeinde. Ihr dürft gespannt sein!!!

Euer Kindergemeinderat

## Informationen

### 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Unterheinsdorf - Absolut gelungen!

Es war ein tolles Festwochenende zum 150-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Unterheinsdorf, ab dem Freitag den 09.08.2024 bis einschließlich des zusätzlich am Sonntag durch unsere Vereine und Einrichtungen des Ortes gestaltete Gemeinde- und Radwegfest.

Es war gefühlt überall etwas los. Das tat jedoch dem Fest unserer Kameradinnen und Kameraden der Ortswehr Unterheinsdorf und den Mitgliedern des Feuerwehrvereins keinen Abbruch. Die Feierlichkeiten des Wochenendes waren gut besucht.

Natürlich ließen die Wehren der Nachbarorte, das THW Ortsverband Reichenbach, der Kreisfeuerwehrverband Vogtland, Vertreter des Landratsamtes und viele geladene Gäste es sich nicht nehmen an der Festveranstaltung zum 150-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Unterheinsdorf am Freitag teilzunehmen. Neben einem Rückblick in die Geschichte des Feuerwehrwesens von Unterheinsdorf, gab es herzliche Grüßworte und allerlei Geschenke. Da gab es Räuchermann-Kameraden, ein Bäumchen, reichlich Getränke und Vieles mehr. Als kleiner Höhepunkt wurde der Ortswehrleiter von seinen Kameradinnen und Kameraden zum Häuptling gekürt. Da ist bestimmt auch noch nicht das letzte Wort gesprochen.

Beim anschließenden Schmaus wurde viel gefachsimpelt, ausgetauscht und dann natürlich ordentlich gefeiert.

Bereits am Samstagabend ging es mit einem Kinderfest weiter. Die Aufführung des Kindergartens Unterheinsdorf sorgte für ein gut gefülltes Lokal. Ganz herzallerliebste sangen und tanzten unsere Kleinsten vor ihrem verzücktem Publikum. Der Feuerwehrverein griff ganz tief in die Vereinskasse und schenkte den Kindern der Einrichtung tolle Feuerwehr-Tretautos, die natürlich gleich in Beschlag genommen wurden.

lange Weg verlangten Alles von den Akteuren ab. Völlig kaputt aber zufrieden gab es im Anschluss Getränke.

Auch Thomas Hennig, Landrat des Vogtlandkreises, ließ es sich nicht nehmen und fuhr im Umzug mit.



Allen Sponsoren, Spendern, Unterstützern, vor allem den Kameradinnen und Kameraden, den Vereinsmitgliedern gilt großer Dank für das an diesem Wochenende Geleistete.

Es hat wieder einmal gezeigt, was in der Gemeinschaft alles möglich ist.

Danke!

Eure Bürgermeisterin  
Marion Dick

### Buntes Treiben am Radweg entlang des Raumbachs

Aber auch das 2. Gemeinde- und Radwegfest in der Geschichte der Gemeinde war ein voller Erfolg. Insgesamt 12 Stationen gab es zu entdecken und zu erkunden. Eine bunte, unterhaltsame Mischung erwartete die Besucher am Sonntag des Festwochenendes.



Die Verkehrswacht Vogtland führte am Gemeindezentrum u.a. kostenlose Fahrradkodierungen durch

Da gab es Spiel und Spaß. Man konnte seine Geschicklichkeit auf die Probe stellen, sein Fahrrad registrieren lassen, ein U18-Wahllokal besuchen, die tolle Ausstellung des Rollbockvereins mit einer Toilettenpapiersammlung bestaunen, alte Feuerwehrtechnik erkunden (eine kleine Abkühlung war inklusive), sich über Handwerkskunst informieren, unsere tolle Grundschule bestaunen und Vieles mehr.

Die Vereine stellten Ihre Vereinsarbeit in den Fokus und sorgten natürlich für abwechslungsreiche Speisen und Getränke.



Eine super Idee, die hoffentlich in dem Willen der Kinder, Feuerwehrmann oder -frau zu werden, nachwirkt. Abends wurde dann das Tanzbein geschwungen bei guter Stimmung.

Am Sonntag ging's mit Fröhlichkeit los und endete mit der großen Blaulichtmeile. Insgesamt 56 Fahrzeuge reiheten sich in den Korso ein. Vornweg zogen die Reichenbacher Schallmeien. Die hohen Temperaturen und der doch recht



Dank der SpVgg Heinsdorfergrund 02 e.V. ging es am Dorfplatz in Unterheinsdorf sehr sportlich zu

Natürlich galt es wieder die Stempel an den Stationen einzusammeln. Denn schließlich gab es wieder tolle Preis zu gewinnen.

**Die Gewinner sind:**

- 1. Platz: Wertgutschein Freizeitpark Plohn in Höhe von 200,00 €: Theodor Lippoldt
- 2. Platz: Kinderlaufrad mit Kinderfahrradhelm und -handschuhen: David Bauer
- 3. Platz: Erwachsenenfahrradhelm und -handschuhe: Martin Gruschwitz.

**Herzlichen Glückwunsch!!!**



Bürgermeisterin Mairon Dick mit den Gewinnern zur Preisübergabe am 27.08.2024

Wir bedanken uns für die großzügige Unterstützung bei den Firmen Zweirad-Hering, Farben von Knorr, Schornsteinfegermeister Uwe Herfurth, Schrott-Winter, IWS System GmbH, Fahrzeugservice Didßun, HENNgineered Heinsdorfergrund GmbH, Getränke Herrmann und Copy Shop Color. Vielen Dank allen, die diesen Tag mitgestaltet haben und ihn wieder zu einem tollen Erlebnis für unsere Bürgerinnen und Bürger und allen Besuchern gemacht haben. In 5 Jahren treffen wir uns gerne wieder, zum Gemeinde- und Radwegfest am schönen Raumbach.

Eure Ehrenamtliche Bürgermeisterin  
Marion Dick

PS: Ehrenamtliches Engagement macht viel Spaß, fördert die Gemeinschaft und belebt unser Leben in der Gemeinde. Sprechen Sie gerne unsere Vereinsmitglieder an. Sie finden alles auf der Internetseite der Gemeinde oder wird vermitteln auch sehr gerne. Machen Sie mit! Es lohnt sich.

**Nachruf**

Mit großem Bedauern haben wir vom Ableben von

**Ramona Bär**

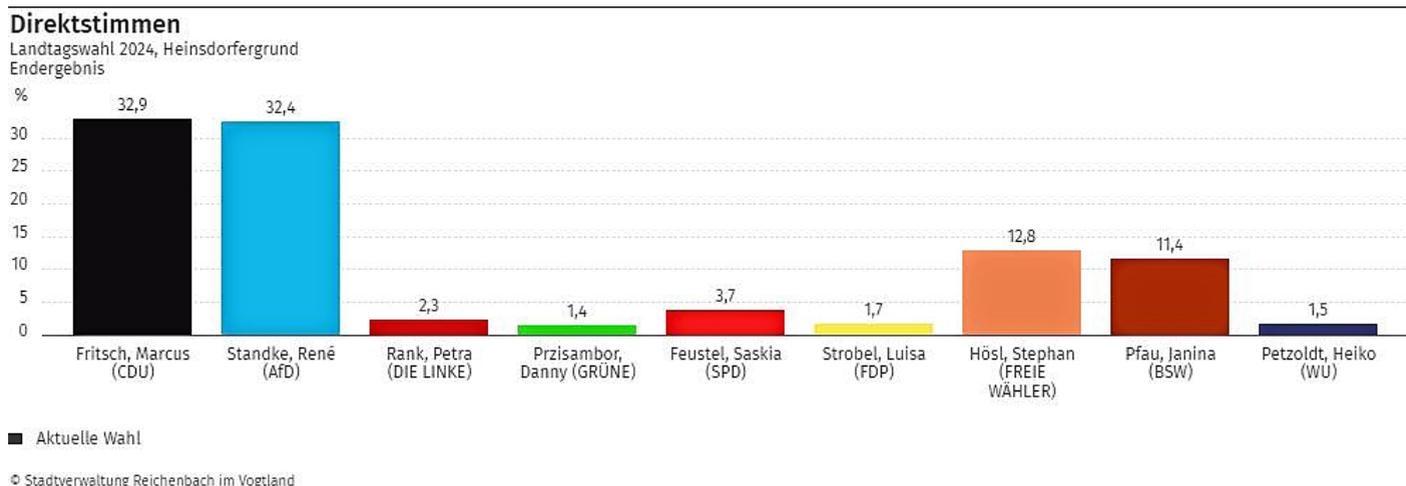


erfahren. Ramona wird uns immer als engagierte und mutige Persönlichkeit im Heimatverein unserer Gemeinde und zuverlässige Mitarbeiterin in Erinnerung bleiben. Sie hat sich nie vor der Verantwortung in Ihrem Ehrenamt gescheut. Sie hat Ihre Ideen und Visionen zusammen mit Ihrem Verein selbstbewusst und mutig umgesetzt und hatte einen großen Anteil an unserem gesellschaftlichen Miteinander in unserer Gemeinde. Wir wünschen den Hinterbliebenen und allen, denen Ramona am Herzen lag, in dieser schweren Zeit des Abschiedes viel Kraft.

*Im Namen und Gedenken durch die  
Gemeinde Heinsdorfergrund  
Bürgermeisterin  
Marion Dick*

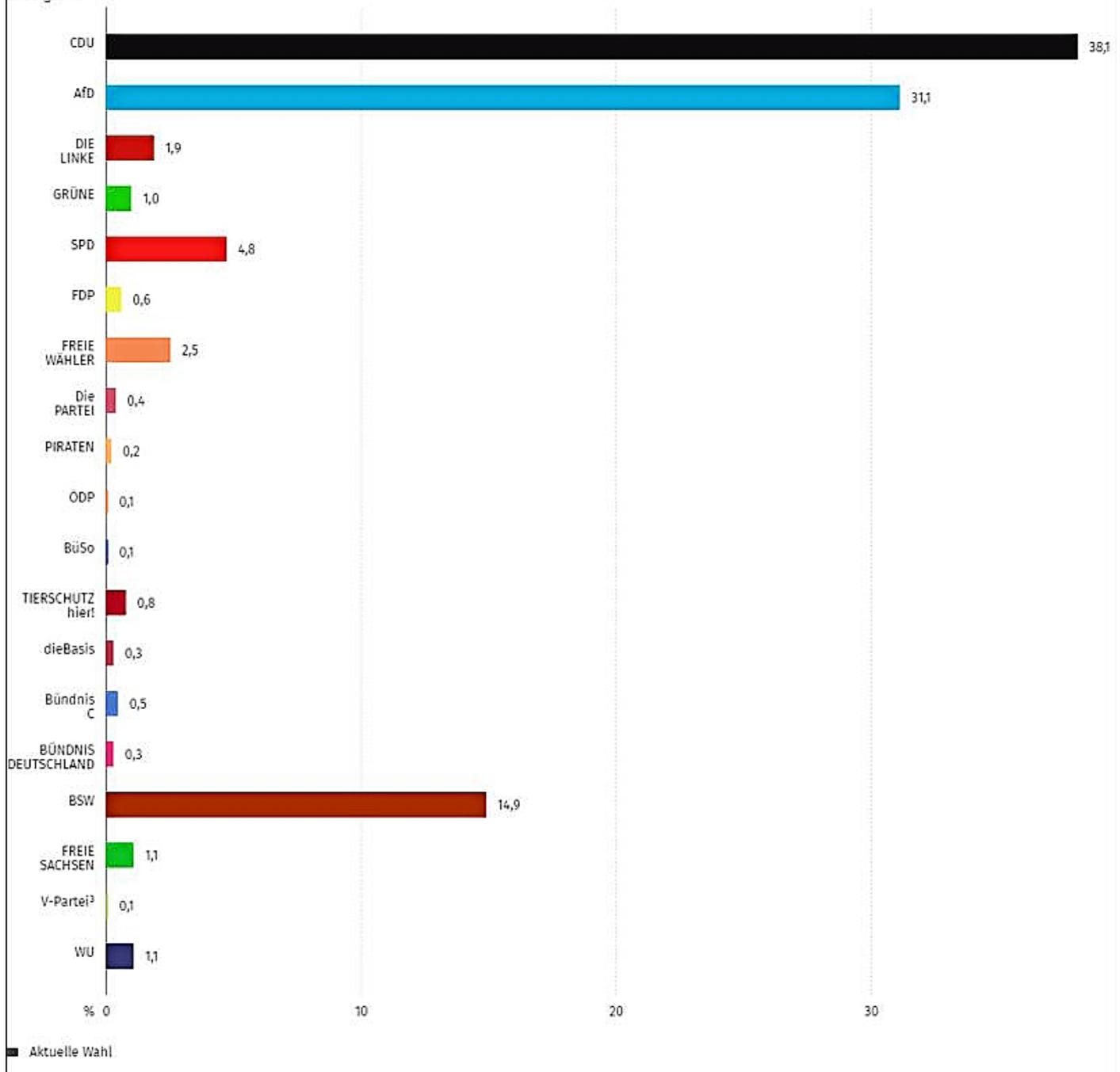
**LANDTAGSWAHL: So wurde in der Gemeinde Heinsdorfergrund am 1. September 2024 gewählt**

Die Teilergebnisse in den einzelnen Wahlbezirken sind auf der Homepage der Stadt Reichenbach im Vogtland unter <https://wahlen.reichenbach-vogtland.de/ergebnisse/> einsehbar.



**Listenstimmen**

Landtagswahl 2024, Heinsdorfergrund  
Endergebnis



Wahlbeteiligung in der Gemeinde Heinsdorfergrund: 77,4 %

Die öffentliche Bekanntmachung der Wahlergebnisse des Vogtlandkreises zur Landtagswahl am 1. September 2024 erfolgt durch die Kreiswahlleiterin.

**Ein Dankeschön:**

Die Stadtverwaltung Reichenbach im Vogtland bedankt sich herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Heinsdorfergrund, die durch ihre freiwillige Mitarbeit in den Wahlvorständen zum Gelingen der Landtagswahl beigetragen haben.

**RAUMBACHBOTE**

**IMPRESSUM**

Amts- und Informationsblatt der Gemeinde Heinsdorfergrund erscheint monatlich kostenlos für alle Ortsteile.

- Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund, Reichenbacher Straße 173, 08468 Heinsdorfergrund, Telefon: 03765 12364, Fax: 03765 14824

E-Mail: heinsdorfergrund@reichenbach-vogtland.de

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,

www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

## Unsere Schulanfänger feierten Ihre Einschulung im Gemeindezentrum

Die am 03.08.2024 im Gemeindezentrum stattgefundene Einschulungsfeier begeisterte die Schulanfänger, die Eltern, Großeltern und alle Gäste, und natürlich auch die Bürgermeisterin. Die ABC-Schützen saßen muxmäuschenstill und voller Begeisterung auf ihren Bänken und lauschten der tollen Auf-führung der Grundschüler. Extra für diesen Anlass, zur Begrüßung der neuen Mitschüler haben die Kinder ihren Text über die Ferien gelernt und mit viel Spaß an der Sache vorgeführt. 25 Schülerinnen und Schüler haben am darauffolgenden Montag den ersten Schultag in unserer schönen Grundschule erlebt.



Vielen Dank an Frau Grimm, ihren Kolleginnen und den Leiterinnen des GTA Chor und Theater, Frau Gambke und Frau Ruppert, die wieder eine wunderschöne Schulanfangsfeier gestaltet haben.

Im toll geschmückten Saal des Gemeindezentrums erlebten alle Anwesenden eine dem Anlass würdige Veranstaltung von unseren Kindern für unsere Kinder. Von den Chor- und Theaterkindern wurde wieder ein ganz wunderbares Programm umgesetzt. Die kleinen Sänger und Schauspieler haben wieder alles gegeben und die Gäste begeistert. Sie klatschten gerne mit und applaudierten den jungen Künstlern zu.

Den Schulanfängern und Ihren Familien wurden von Frau Grimm alle Lehrer und alle Mithelfenden, wie Hortner(innen) oder auch die Sekretärin, Frau Reißmann, vorgestellt. Sie hatte für jeden eine kleine Zuckertüte mitgebracht und ihnen diese übergeben und dankte für die tolle Zusammenarbeit zum Wohle unserer Kinder.

Der Schulanfang war für die Kinder und ihre Verwandten ein besonderer Tag, mit einem besonderen Programm, durch eine besondere Schule mit ihren Kindern unserer besonderen Grundschule.

Nach vier Jahren werden uns die Kinder, sehr gut vorbereitet für den weiteren Lebensweg unsere Grundschule verlassen.

Ein besonderer Dank an alle die unsere Grundschule zu einer besonderen Grundschule machen. Vielen Dank für die tolle Einschulungsfeier an alle mit wirkenden Lehrerinnen und den Kindern.

Besonderen Dank an dieser Stelle aber auch an die Hortnerinnen und Hortner im Rahmen Ihrer Betreuertätigkeit, die unsere Kleinsten auf diesen Tag bestens vorbereiten.

*Eure Ehrenamtliche Bürgermeisterin  
Marion Dick*

## Das Wahljahr 2024 ist geschafft!

### Allen Wahlhelfern ein großes Dankeschön!!!

Sie unterstützen uns bei der Durchführung der Wahlen, die Wahlhelfer. In diesem Jahr fanden im Juni die Kommunal- und Europawahlen und am 01.09.2024 die Landtagswahlen statt. Vielen Dank an alle, die sich für diese wichtige Aufgabe als Wahlhelfer zur Verfügung gestellt haben. Die Wahl verlief in allen Wahllokalen unserer Gemeinde ohne Beanstandungen. Das hat uns die Kommunalaufsicht bestätigt.

Zu den Aufgaben der Wahlhelfer gehört neben dem Dienst in den Wahllokalen auch die Auszählung und Protokollierung des Wahlergebnisses. Dabei kann schon mal die halbe Nacht vergehen, vor allem bei der Kommunalwahl galt es viele Wahlzettel auszuwerten.

Ein wenig Schulung im Vorfeld ist außerdem erforderlich.

Natürlich ist es ein Herzensbedürfnis, den Wahlhelfern eine ordentliche Verpflegung über den langen Wahltag zur Verfügung zu stellen, knappen Kassen zum Trotz! Eine kleine Nascherei steuerte auch die Bürgermeisterin gerne bei.

Vielen Dank noch einmal für Ihr Engagement.

Ach ja; nach der Wahl ist vor der Wahl. Im nächsten Jahr steht die Bundestagswahl an. Wir wären sehr dankbar, wenn sich wieder ausreichende Freiwillige finden, die uns bei der Durchführung unterstützen. Wenden Sie sich gerne an unsere Frau Wolf.

*Ihre Ehrenamtliche Bürgermeisterin  
Marion Dick*

## Nachrichten aus den Kindereinrichtungen

### Volle Fahrt voraus!



Volle Fahrt voraus heißt es bei den Minis in Hauptmannsgrün. Unsere Krippengruppe hat ein neues, großes Spieleboot bekommen. Sehr passend zu unserem aktuellen Bildungsthema.

Es ist Sommer und alles dreht sich bei uns gerade um das Thema „Fische“. Wir lasen die Geschichte vom Regenbogenfisch, angelten selbstgebastel-



te Fische aus dem Wasser und beobachteten Fische im Mühlteich. Auch der Regenbogenfisch als Handpuppe besuchte uns im täglichen Morgenkreis. Dieses Thema begeisterte die Kinder sehr. Bei sonnigem Wetter waren wir oft am Mühlteich, denn dort gab es auch einige kleine Fische zu sehen. Wir lernten, dass diese im Wasser schwimmen und es Haie nur in den tiefen großen Ozeanen gibt.

Das Spielboot ist unser neues Highlight im Krippenzimmer und wurde passend zum Thema „Fische“ einbezogen. Die Kinder finden es toll mit dem Boot zu fahren und auf Schatzsuche zu gehen. Bei diesen Abenteuern gibt es viel zu erleben.

Manchmal suchen sich die Kinder darin ein schönes Versteck aus oder krabbeln durch das Bullauge hindurch. Die Minis erleben täglich spannende Abenteuer im Spieleboot.

Wir freuen uns riesig und sprechen der Familie Pfeil ein großes DANKESCHÖN aus!

Viele liebe Grüße von den Minis mit Selina und Jacqueline aus Hauptmannsgrün



In der Nachwuchsgruppe sicherten sich Annett Petermann mit ihrer Hündin Holly den 1. Platz und Jana Godehardt mit Kovu den 2. Platz. In der Hauptklasse dominierte Daniela Kirusche mit ihrem Hund Sully und erreichte nicht nur den 1. Platz, sondern stellte mit einer Zeit von 2,16 Sekunden einen neuen Streckenrekord auf! Sully ist somit der stolze Inhaber der Bestzeit auf dieser Strecke.

Der Höhepunkt des Tages war das abschließende Rennen der Sieger aller Wertungsklassen, um den Tagesgesamtsieger zu ermitteln. Auch hier glänzte Sully erneut und sicherte sich den 1. Platz. Als Belohnung gab es einen beeindruckenden großen Pokal.



Hund Sully mit Besitzerin nach der Preisübergabe

Annett Petermann mit Smila und Pierre Wolf mit Teddy verfehlten zwar die Podiumsplätze, konnten jedoch ebenfalls starke Leistungen in ihren Leistungskategorien zeigen. Die Freude über die großartigen Erfolge war bei allen Teilnehmern und Zuschauern riesig und wurde gebührend gefeiert.

Doch damit nicht genug – auch bei der nachfolgend stattfindenden Mischlingshundeausstellung erzielten Holly und Sully hervorragende Ergebnisse. Holly belegte den 3. Platz in der Baby-Klasse,

während Sully sich den 4. Platz in der Klasse der Großen sicherte.

Ein großes Lob und herzliche Glückwünsche an alle Teilnehmer für ihre tollen Platzierungen beim Wettrennen und der Mischlingshundeausstellung!

### Erfolgreiche Qualifikation zur SGSV-Meisterschaft



Frauchen Amelie Werner mit ihrem Hund

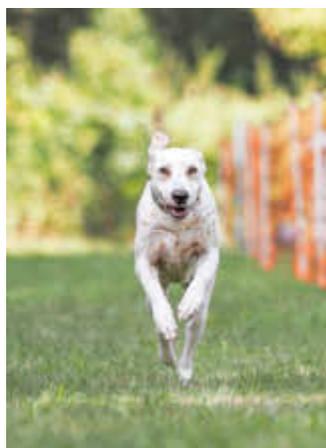
Ein weiterer Grund zur Freude ist der großartige Erfolg von Amelie Werner. In der 33. Kalenderwoche nahm sie an der SGSV-Meisterschaft teil und sicherte sich die Qualifikation für die gesamtdeutsche Meisterschaft. Herzlichen Glückwunsch zu diesem bemerkenswerten Erfolg!

Der Allgemeine Hundesportverein Heinsdorfergrund e.V. gratuliert allen Teilnehmern zu ihren fantastischen Leistungen und freut sich bereits auf weitere Erfolge in der Zukunft!

## Vereinsnachrichten

### Ein Erfolgsbericht aus dem Monat August beim Allgemeinen Hundesportverein Heinsdorfergrund e.V.

#### Zu Gast beim Hundewettrennen und der Mischlingshundeausstellung beim Boxerklub Zwickau e.V.



Hund Kovu in Aktion!

Am Samstag, den 10. August 2024, fand ab 10:00 Uhr im vierten Jahr in Folge das Hundewettrennen und die Mischlingshundeausstellung des Boxerklub Zwickau e.V. statt. Die Veranstaltung lockte zahlreiche Hundefreunde und ihre Vierbeiner zu einem spannenden und erfolgreichen Tag voller sportlicher Wettkämpfe und beeindruckender Hundeschönheiten.

Besonders herausragend zeigten sich die Hunde Smila, Holly, Sully, Teddy und Kovu aus

dem Allgemeinen Hundesportverein Heinsdorfergrund e.V., die sich dem Fun Race, einem offenen Hundewettrennen, stellten. Unsere engagierten Mitglieder konnten dabei tolle Ergebnisse erzielen:



Holly und Kovu mit ihren stolzen Besitzerinnen



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

Ihr Amt- und Informationsblatt Heinsdorfergrund

## Josephine Jakoby holt Gold für Heinsdorfer Judoteam

Nach längerer Wettkampfpause zeigten sich die Judoka des Heinsdorfer Judoteams endlich wieder bei einigen Turnieren. Noch vor den Ferien nahm Moritz Müller die Herausforderung beim Sparkassenpokal in Auma am 01.06.2024 an. Er schlug sich tapfer und zeigte, dass er das im Training erlernte gut anwenden kann. Trotz guter Leistung reichte es diesmal nicht für einen Platz auf dem Treppchen.

Josephine Jakoby konnte sich dagegen in Adorf beim Auto-Gyra-Cup am 18.08.24 erfolgreich durchsetzen. Nachdem sie im ersten Kampf mit einer Festhalte ihre Gegnerin 20 Sekunden am Boden kontrollieren konnte, ging es im nächsten Kampf schon um Platz 1. Diesen entschied Josephine mit einer Wurftechnik souverän für sich.



Am 31.08.24 ging es gleich weiter zum Drachen-Cup nach Gera. Hier erreichte Josephine einen dritten Platz. Für Laila Thureau war es der erste Judo-Wettkampf überhaupt. Sie konnte sich am Ende über einen zweiten Platz freuen.

Die Heinsdorfer Judoka trainieren mittwochs von 17:00 bis 18:30 Uhr im Dojo in der Heinsdorfer Turnhalle. Maik Bayer, der seit Anfang des Jahres das Training der Heinsdorfer Judoka unterstützt, bietet ab September zusätzlich ein „Krümel-Training“ für Vorschulkinder an. Dieses findet ebenfalls mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr statt.

Judo macht stark – Judo macht Spaß.  
Sei auch Du dabei.

## Vor 115 Jahren begann der Rollbock-Personenverkehr zwischen Reichenbach (Vogtl.), Unterer Bahnhof und Oberheinsdorf

Von Karl-Heinz Meyer

Die enorm steigende Industrialisierung in Deutschland am Ende des 19. Jahrhunderts forderte förmlich die ständige Verbesserung und Ausweitung der Transportmöglichkeiten für die sich entwickelnden Unternehmen heraus. Der Ausbau des Eisenbahnnetzes war auch in Sachsen zügig voran geschritten. Auch Reichenbach hatte sich zu einem echten Knotenpunkt der Industrie entwickelt. In der näheren Umgebung waren viele Industriebetriebe (vor allem Textilbetriebe) ansässig geworden und hatten ihre Produktion ständig erhöht. Durch die immens gesteigerten Frachtaufkommen wuchs das Bedürfnis nach besseren Transportmöglichkeiten. Da viele Betriebe im unteren Teil der Stadt Reichenbach, in Mylau und entlang des Raumbaches in Richtung Oberheinsdorf standen, wurden nach langwierigen Verhandlungen von 1892 bis 1895 die Eisenbahnlinien Reichenbach oberer Bahnhof - Mylau

und 1902 Reichenbach unterer Bahnhof - Oberheinsdorf gebaut. Letztere Strecke wurde als Industriebahn in Schmalspur (1000-mm-Spur) errichtet. Jedoch hegte die Bevölkerung in Reichenbach und im Heinsdorfer Grund schon vor der Streckeneröffnung der Industriebahn 1902 den Wunsch, auch den Personenverkehr einzuführen. Seitens der Stadt Reichenbach wurde dieser Wunsch mehrfach an die Staatseisenbahn herangetragen, zunächst leider ohne Erfolg – die Kosten seien zu hoch. Erst nach fast sieben Jahren wurde dem Druck der Vogtländer nachgegeben. Vierachsige Schmalspur-Güterwagen, die bereits 1902 zur Verfügung gestellt worden waren, aber nicht benötigt wurden, konnten zu Personenwagen umgebaut werden.

Am 01. Oktober 1909 um 5.45 Uhr sollte dann endlich der Personenverkehr starten.

Nach einer 15-minütiger Verspätung rollte der von der Bevölkerung lang erwartete Zug vom unteren Bahnhof los und passierte in der nächsten halben Stunde die festgelegten sechs Haltestellen bis zum Endbahnhof in Oberheinsdorf. „Die Straße von der Altstadt hinaus an das Stadtende war besetzt von harrenden Personengruppen ... um den wichtigsten Vorgang dieses Tages mit zu durchleben“.



„Die letzte Fahrt“ in der Heinsdorfer Straße in Reichenbach, Sammlung Werner Nitzschke

An den Haltestellen versuchten immer wieder Bürger den schon vollbesetzten Zug zu besteigen um die Eröffnungsfahrt hautnah mit zu erleben. Die gesamte Strecke von Unterheinsdorf bis Oberheinsdorf war reichlich geschmückt. In Oberheinsdorf angekommen, wurde die Lok für die Rückfahrt umgespannt, die auf gleiche Begeisterung stieß. Diese Begeisterung des Eröffnungstages blieb lange erhalten. Die Personenbeförderung mit der Rollbockbahn erfreute sich auch Jahre später noch immer großer Beliebtheit. Die Bahn brachte die Schüler aus dem Heinsdorfer Grund in die Reichenbacher Schulen. Die Bauern transportierten ihre Erzeugnisse zum Reichenbacher Markt. Die städtischen Bürger nutzten die Bahn zu Ausflügen nach Heinsdorf und die angrenzenden Waldgebiete. Die Bahnstrecke erfuhr durch den Personenverkehr eine beeindruckende Aufwertung. Das Besondere in dem Personenwagen war die Sitzanordnung. Es gab auf jeder Fensterseite eine lange Bank auf welcher zirka 10 bis 12 Fahrgäste Platz fanden. In der Mitte, links und rechts vom Kanonenofen, war Platz für Hand- und Kinderwagen, Tragkörbe und andere sperrige Gegenstände. Die Reisenden saßen sich gegenüber und konnten täglich neueste Geschehnisse austauschen. Die Wagen holperten über die Schienenstöße, was einfach dazu gehörte. Die Geschwindigkeit des Zuges war auch mehr von gemütlicher Art. In der Reichenbacher Altstadt zum Beispiel

fuhr der Zug selten schneller als zehn Stundenkilometer. Ja, es kam sogar vor, dass Schüler mit kurzen geschwinden Schritten am letzten Wagen auf- und auch wieder abgesprungen sind. Das gab natürlich Ärger mit dem Bahnpersonal. Wenn auch die Bahn nicht an Anschlusszüge und an ganz genaue Abfahrtszeiten gebunden war, wusste das Personal im Wesentlichen, wer da täglich zu bestimmten Zeiten mitfuhr. So kam es auch schon vor, dass man auf einen Säumigen noch ein wenig gewartet hatte.

Die Bürger, die diese Fahrten mit erlebt hatten, erzählen noch heute einige solcher Geschichten. „De Rollbock“, wie sie im Volksmund genannt wurde, war halt bei jung und alt beliebt. Um so trauriger empfanden die Bürger dann die Zeit als der Personenverkehr eingestellt wurde. Mit dem Aufleben des Autoverkehrs, vor allem in Reichenbachs engen Straßen, sowie dem steigenden Durchgangsverkehr wurde besonders die Reichsstraße zu einem Nadelöhr. Im November 1957 wurde deshalb der Personenverkehr mit der Rollbock eingestellt und auf Omnibusse des Kraftverkehrs umgeleitet. So kam es dann am 16. November 1957 um 18.47 Uhr zur letzten Fahrt des Zuges P 2208 von Oberheinsdorf nach Reichenbach unterer Bahnhof.



Am Endbahnhof in Oberheinsdorf wird umgespannt und die Rückfahrt nach Reichenbach vorbereitet, Foto: Willy Rasewski

Die nun nicht mehr benötigten Personenwagen kamen dann noch bis 1964 in Barth (Nähe Rostock) zum Einsatz, bevor sie ausgesondert wurden. Durch einen glücklichen Umstand fand der Buchautor und Eisenbahnspezialist Joachim Schulz aus Dresden während seines Urlaubsaufenthaltes 2002 in einem Gartengrundstück in Güsen bei Magdeburg einen solchen als Schuppen benutzten ehemaligen Personenwagen der Rollbockbahn. Der Traditionsverein Rollbockbahn e.V. erhielt davon Nachricht, barg die Reste des Wagens und brachten ihn zum BVO nach Marienberg. Dort wurde er restauriert und in seinen Originalzustand wieder hergestellt. Seit Oktober 2006 ist er nun eine Attraktion im Areal des Traditionsvereins Rollbockbahn e.V. in Oberheinsdorf. Seit 2009 können auf Wunsch durch das Standesamt Reichenbach sogar Trauungen vollzogen. Seitdem haben sich 63 Hochzeitspaare ihr Ja-Wort gegeben.

Vor 115 Jahren hat unsere gute alte „Bimmelbah“ mit dem Personentransport begonnen. Über 48 Jahre begeisterte sie unzählige Fahrgäste. Wenn bei den Öffnungszeiten unseres Depots in Oberheinsdorf ältere Besucher den schmucken Personenwagen betreten, in dem sie bis in die fünfziger Jahre mitgefahren sind, dann kommen ihre alten Geschichten zum Vorschein. Einigen steht auch gleich einmal eine Träne im Auge. Dann meinen sie: „... was war das für eine gemütliche Zeit... und wir hätten nie gedacht das wir hier, auf den gewohnten

Plätzen, auf welchem wir jeden Tag zur Schule oder zur Arbeit gefahren sind, noch einmal sitzen dürfen“. Viele dieser Gäste bedanken sich von Herzen bei den Fans vom Traditionsverein Rollbockbahn, die dieses einmalige Schmuckstück mit ihrem Wirken in ungezählten Einsatzstunden aufrecht erhalten, hüten und bewahren.

Quellen:

- Auszug aus „Die Rollbock – 1909 begann der Personenverkehr ...“ aus „Neue Geschichten aus Reichenbach und Umgebung“, 2019 von Karl-Heinz Meyer
- „Reichenbacher Tagesblatt und Anzeiger“ vom 02. Oktober 1909 (1)
- Günter Wengorz: Die Eröffnung des Personenverkehrs auf der Schmalspurbahn Reichenbach (Vogtl.) unt. Bf – Oberheinsdorf vor 100 Jahren in Reichenbacher Kalender 2009, Seite 36 (2)
- Rainer Heinrich/Werner Nitzschke: Die Rollbockbahn, Eisenbahn Kurier Verlag Freiburg 1995

### Gemeinde- und Radwegfest am zweiten Augustwochenende: Ein voller Erfolg

Am zweiten Augustwochenende fand das zweite Gemeinde- und Radwegfest statt und zog bei strahlendem Sonnenschein zahlreiche Besucher an. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg und bot für Groß und Klein ein abwechslungsreiches Programm.

Bei hochsommerlichen Temperaturen war unsere Station, an der Werkstatt bei der Zimmerei Hölzel, ein beliebter Anlaufpunkt für die Radfahrer, die sich nach anstrengendem Pedal treten eine Pause gönnten. Viele nutzten die Gelegenheit, im Schatten zu entspannen und sich zu erfrischen. Besonders die Kinder kamen auf ihre Kosten. Sie hatten großen Spaß beim Riesenseifenblasenmachen und beim Toben auf der Hüpfburg. Kulinarisch wurde ebenfalls einiges geboten. Neben kühlen Getränken und leckerem Gyros mit hausgemachtem Tzatziki konnten sich die Besucher über eine Auswahl selbst gebackener Muffins und frisch gebrühten Kaffee freuen. Das Fest war eine wunderbare Gelegenheit für viele, alte Bekannte wiederzusehen und in gemütlicher Runde zusammenzukommen. So entstanden an zahlreichen Tischen angeregte Gespräche und es wurde über gemeinsame Erinnerungen und Neuigkeiten ausgetauscht.

Pünktlich zum Radwegfest wurde auch die erste neue Anschlagtafel, von uns liebevoll Neideitelbrett genannt, bei der Bushaltestelle Schweizerhaus/ Radweg aufgestellt. Dank der großzügigen Spenden und der tatkräftigen Unterstützung vieler Einwohner und Vereinsmitglieder konnte dieses Projekt realisiert werden.



Das Neideitelbrett steht nun allen zur Verfügung und soll künftig genutzt werden, um Veranstaltungen anzukündigen und die Dorfgemeinschaft auf dem Laufenden zu halten.

Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal herzlich bei allen bedanken, die durch Spenden oder Eigenleistung zum Erfolg des Festes und der Realisierung der Neideitelbretter (es folgen noch zwei weitere) beigetragen haben.

Das Gemeinde- und Radwegfest hat wieder einmal gezeigt, wie schön es ist, gemeinsam zu feiern und Zeit miteinander zu verbringen.

Wir freuen uns bereits auf das nächste Event, unsere Herbstwanderung, und hoffen, dass wir wieder so viele Gäste begrüßen dürfen.

Euer Dorf-Club Hauptmannsgrün e.V.



## Kirchliche Nachrichten



Ev.-Luth.  
**CHRISTUS-  
KIRCHSPIEL**  
im Vogtland

Kirchgemeinde Waldkirchen-Irfersgrün

### Termine vom September / Oktober 2024

#### Gottesdienste

- 15. September • 16. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr **Waldkirchen:** Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- 22. September • 17. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr **Irfersgrün:** Gottesdienst mit Abendmahl
- 29. September • 18. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr **Irfersgrün:** Erntedankgottesdienst mit Posunenchor  
14.00 Uhr **Waldkirchen:** Erntedankgottesdienst mit Kirchenchor und Kindergottesdienst
- 13. Oktober • 20. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr **Waldkirchen:** Gottesdienst mit Abendmahl
- 20. Oktober • 21. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr **Irfersgrün:** Gottesdienst mit Abendmahl
- 27. Oktober • 22. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr **Waldkirchen:** Gottesdienst mit Taufe und WIRs(w)ing

## Besondere Veranstaltungen

Montag • 23. September • 19 Uhr

# KIRCHE WALDKIRCHEN



## ORGEL- KONZERT

mit dem „Fahrradkantor“  
**Martin Schulze**  
aus Frankfurt/Oder



Eintritt frei • Spenden erbeten



**Öffnungszeiten des Kirchgemeindebüros  
und der Friedhofsverwaltung**  
08485 Waldkirchen, Hauptstraße 124,  
Tel. 037606 2533

Montag 15-18 Uhr  
Donnerstag 9-12 Uhr

Mail: [kg.waldkirchen\\_irfersgruen@evlks.de](mailto:kg.waldkirchen_irfersgruen@evlks.de)

### Termine der Landeskirchlichen Gemeinschaft

**Jahreslosung 2024:**

*Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe.*

1. Korinther 16,14

Bibelgesprächskreis: Dienstag, 24.09.2024, 19.30 Uhr



### Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt

Datum	Zeit	Ort
Donnerstag, 24. September 2024	09:00 – 13:00 Uhr	Reichenbach, BSZ, Rathenaustr. 12
Montag, 30. September 2024	14:30 – 19:00 Uhr	Lengenfeld, Rathaus, Hauptstr. 1
Freitag, 4. Oktober 2024	14:30 – 18:00 Uhr	Reichenbach, Diakonie- Begegnungsstätte, Nordhorner Platz 1,
Montag, 7. Oktober 2024	15:00 – 19:00 Uhr	Reichenbach, Weinhold-Schule, Weinholdstr. 14

DRK Plasmazentrum Zwickau, Äußere-Schneeberger-Str. 100,  
Glück-Auf-Center: Montag- Freitag 7:30 – 19:30 Uhr, Telefon:  
0375 276926-220, [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

## Geburtstage

Ein weiteres Jahr, ein neuer Start,  
mit Mut und Freude, klug und smart.  
Geburtstag ist nur einmal im Jahr,  
für dich, das ist ganz wunderbar.

(Unbekannt)



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! Wir wünschen ganz viel Gesundheit, viel Freude und persönliches Wohlergehen im neuen Lebensjahr allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde, die im Monat September Ihren Geburtstag feiern!

Marion Dick  
Bürgermeisterin

E. Hohmuth  
Vorstand Hauptmannsgrüner  
Rentnerverein e.V.

## Veranstaltungen

### September

- 13.09. Dienst „Gruppe im TH-Einsatz“ JF Heinsdorfergrund ab 17.00 Uhr, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 15, Unterheinsdorf
- 18.09. Konstituierende Sitzung des Ortschaftsrates Oberheinsdorf, 19.30 Uhr, Gaststätte „Bauernstube Oberheinsdorf“, Am Bahndamm 2, Oberheinsdorf
- 19.09. Dienst „Kettensägenausbildung“ FF Hauptmannsgrün ab 18.30 Uhr, Gerätehaus, Hauptstraße 79, Hauptmannsgrün
- 19.09. Dienst „Heben und Ziehen“ FF Unterheinsdorf ab 19.30 Uhr, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 15, Unterheinsdorf
- 20.09. Dienst „Retten aus Höhen und Tiefen“ JF Heinsdorfergrund ab 17.00 Uhr, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 15, Unterheinsdorf
- 21.09. Dienst „Sägen Ausbildung“ FF Unterheinsdorf, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 15, Unterheinsdorf
- 25.09. Dorf-Stammtisch Hauptmannsgrün ab 19.00 Uhr, Gasthof „Zur grünen Linde“, Irfersgrüner Straße 1, Hauptmannsgrün
- 26.09. Dienst „Menschenrettung/Erste Hilfe“ FF Oberheinsdorf ab 19.30 Uhr, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 178, Oberheinsdorf
- 27.09. Dienst „Löschwasserversorgung“ JF Heinsdorfergrund ab 17.00 Uhr, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 15, Unterheinsdorf
- 29.09. Herbstwanderung in Hauptmannsgrün vom Dorfclub Hauptmannsgrün e.V.
- 29.09. 3. Kinonachmittag „Rückblick auf die 700-Jahr-Feier“ ab 16.00 Uhr, Gemeindezentrum, Am Bahndamm 12, Oberheinsdorf
- 30.09. Konstituierende Sitzung des Ortschaftsrates Unterheinsdorf, 19.30 Uhr, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 15, Unterheinsdorf

### Oktober

- 10.10. Dienst „Gruppe im Löscheinsatz FwDV3 (Praktisch)“ – FF Hauptmannsgrün ab 19.00 Uhr, Gerätehaus, Hauptstraße 79, Hauptmannsgrün
- 10.10. Dienstsport FF Oberheinsdorf ab 19.30 Uhr, Gerätehaus, Reichenbacher Str. 178, Oberheinsdorf
- 11.10. Sauerkrautherstellung u. Versammlung Heimatverein Heinsdorfergrund e.V. ab 18.30 Uhr, Gemeindeverwaltung, Reichenbacher Str. 173, Oberheinsdorf

## Interessantes

### Die Kreisverkehrswacht des Vogtlandkreises



setzt sich für eine höhere Verkehrssicherheit ein und hat dafür verschiedene Möglichkeiten, vom Kindergarten bis zum Seniorenbereich. Hier eine kurze Vorstellung, vielleicht ist ja etwas für Sie dabei.

#### Vorschulische Verkehrserziehung

Ziel ist Motorik und Sensorik der Kinder zu trainieren. Diese sind wichtig für die sichere Teilnahme am Straßenverkehr. Es erfolgt ein Informationsgespräch in der Kindereinrichtung zu gewünschten Maßnahmen. Möglich sind

- Parcoursübungen mit Rollern, Laufrädern oder Fahrrädern
- Informationen zu Verkehrszeichen
- Verhalten an einer Ampel, Fußgängerüberweg und das Überqueren von Straßen
- Verhalten in Bussen und an Haltestellen
- Dauer 2 – 3 Stunden

#### Verkehrserziehung in Grundschulen

Hier sollen den Kindern Kompetenzen zur sicheren Teilnahme im Straßenverkehr als Fußgänger, Radfahrer und Mitfahrer vermittelt werden. Mit dem Lehrer, der Lehrerin werden Termin und Ablauf abgesprochen. Möglich sind

- Parcoursübungen mit dem Fahrrad
- Bedeutung von Verkehrszeichen
- Verwendung des Fahrradhelmes
- Verhalten an einer Ampel, Fußgängerüberweg und das Überqueren von Straßen
- Verhalten in Bussen und an Haltestellen
- Sicherheit auf dem Schulweg
- Dauer 2 – 3 Stunden

#### Sicherer Schulweg

Dabei geht es um die Sicherheit in unmittelbarer Nähe der Grundschulen durch verkehrsgerechtes Verhalten der Kinder und anderer Verkehrsteilnehmer. Kinder sind noch nicht in der Lage Gefahren des Straßenverkehrs richtig zu erkennen und Unfälle zu vermeiden. Deshalb ist die Sicherheit in Schulumgebung besonders wichtig. Möglich sind:

- Verkehrsschau mit der Polizei und anderen Verantwortlichen
- Aufstellen eines Geschwindigkeitsdisplays zu Schulbeginn- und Schullende
- Anbringen von Spannbändern zu Beginn eines Schuljahres

#### Fahrradsicherheit

Besonders durch das Elektrofahrrad gewinnt diese Art der Fortbewegung immer mehr Zulauf in allen Altersklassen. Die Fahrräder werden teurer, der Verkehr dichter und die Unfallzahlen steigen. Deshalb tritt die Verkehrswacht bei Vereinsfesten, Stadtfesten und anderen Gelegenheiten mit einem eigenen Stand auf. Dabei kommen zum Einsatz:

- Sehtestgerät, Reaktionstestgerät, Fahrradsimulator
- Fahrradcodierung (durch eine Gravur kann das Fahrrad nach einem Diebstahl dem rechtmäßigen Eigentümer zugeordnet werden)
- Kontrolle von Fahrrädern auf Verkehrssicherheit

#### Verkehrsteilnehmer-Informationsveranstaltungen

Von allen Verkehrsteilnehmenden wird erwartet, dass sie die Verkehrsregeln kennen und beachten. Mit diesem Ziel bietet

die Verkehrswacht interessierten Kommunen und Vereinen eine kostenfreie, 1-2 Stunden dauernde Info-Veranstaltung durch geschulte Moderatoren zu verschiedenen Themen an.

### IM KALENDER VORMERKEN:

Am 05.11.2024 findet im Gemeindezentrum in Oberheinsdorf eine kostenlose Verkehrsteilnehmerschulung für Interessierte statt, nähere Informationen im nächsten Raumbachboten!!! Ist für ihre Kita Gruppe, ihre Schulklasse, ihr Stadtfest, ihre Kommune oder für ihren Verein etwas interessant? Dann sprechen Sie mit uns. Alle unsere Angebote sind kostenfrei und werden durch ehrenamtliche Mitglieder realisiert.

Der Vorstand  
Thomas Simmert  
1. Vorsitzender

### Kontaktmöglichkeiten

Telefon: 03744 183330, 0172 7527368  
E-Mail: info@kvw-vogtland.de

— Anzeige(n) —

## Fachcenter Garten + STL-Bau GmbH

Gartencenter - Baumschule - Landschaftsgestaltung

- Beerensträucher und Obstgehölze
- Schöne, winterharte Stauden
- Teichfilter, Bronzefiguren
- Winterfeste Keramik
- Granitbänke ab 99,- €
- Rasenmäher + Motorsensen

Macht  
den Garten  
schön



Öffnungszeiten Gartencenter Mo. - Fr. 10.00 bis 16.30 Uhr  
Sa. 09.00 bis 12.00 Uhr

Hauptstraße 107, 08468 Hauptmannsgrün, 037600/5669611  
www.garten-jacob.de

### Fenster und Haustür aus einem Guss.



umweltschonend  
zuverlässig ■ kompetent  
nachhaltig ■ bequem ■ lokal

Türen. Küchen.  
Treppen. Fenster.

Wir verschönern dein Zuhause!

## PORTAS®

Ganz schön renoviert.

PORTAS-Fachbetrieb  
Neumann  
P & P Renovierungsspezialist  
Vogtland GmbH  
Mylauer Straße 18  
08491 Netzschkau  
☎ 0 37 65 / 3 41 58  
🏠 www.neumann.portas.de



## Jetzt Kalender für 2025 bestellen

MONATSKALENDER • JAHRESKALENDER • TISCHKALENDER



Günstiger Onlinepreis  
+ 10% Frühbucher-Rabatt  
bis 01.10.24 sichern

Rabattcode: **Kalender2025!**

LW-FLYERDRUCK.DE  
 Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim  
 09191 72 32 88  
 info@lw-flyerdruck.de  
 www.LW-flyerdruck.de

Tragen Sie den Gutscheincode am Ende Ihrer Onlinebestellung ein und Sie erhalten 10% Preisnachlass auf alle Artikel der Warengruppe Kalender bis einschließlich 01.10.2024.  
Der Gutschein ist nur bei Onlinebestellung gültig.  
Keine Barauszahlung möglich.

ADVENTSKALENDER • TASCHEKALENDER • KÜCHENKALENDER

INKL. KALENDARIUM ZUM DOWNLOAD



**zellertal**  
mache glücklich

Tourist Info Arnbruck  
Tel: 09945 / 94 10 16  
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de



## Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!

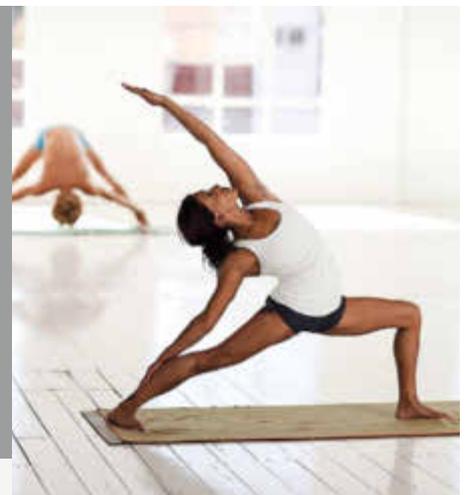


Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118  
E-Mail: vertrieb@wittich-herzberg.de

# KOMPETENTE PARTNER AN IHRER SEITE

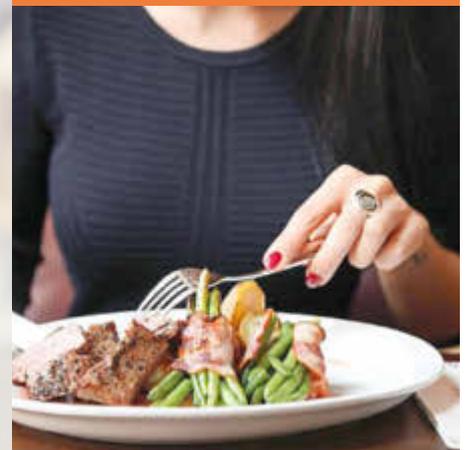
LANDKREIS VOGTLAND



LEISTUNGSSTARK



ZUVERLÄSSIG



FAIR

Eine Sonderveröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG 3337 | Herbst 2024

## zwei: starke Partner in Falkenstein

Unsere Familienunternehmen vereinen leistungsfähige, überregional tätige Teams von Architekten und Ingenieuren. Seit 1990 setzen wir Projekte im Hoch-, Tief- und Freianlagenbau mit Qualität und Anspruch um. Gerne entwickeln wir auch Ihre Ideen und unterstützen Sie bei der Realisierung.

**fugmann + fugmann**  
architekten und ingenieure



**fugmann architekten**



[www.fugmann-fugmann.de](http://www.fugmann-fugmann.de)



## Mittendrin



Sachsen, Vogtland, Plauen –  
hier sind wir zuhause.

  
**MARION TODT**  
BESTATTUNGSDIENST

Neundorfer Straße 120  
08523 Plauen  
[info@bestattungsdienst-todt.de](mailto:info@bestattungsdienst-todt.de)

**03741/707060**

## Wir brauchen Verstärkung!

**Kundendiensttechniker (m/w/d)** für Wartung, Instandhaltung und Inbetriebnahme von Vollbiologischen Kleinkläranlagen, in Vollzeit, Einsatz im Vogtland, in selbstständiger Tätigkeit (auch Quereinsteiger)



  
**Klempner  
Installateur**

Klempner- und Installateur GmbH Oelsnitz/Vogtl.  
Alte Bahnhofstraße 15, 08606 Oelsnitz  
Tel. 037421 22444, [info@klempner-installateur.de](mailto:info@klempner-installateur.de)

**Bewirb Dich jetzt!**

- Anzeigenteil -

## Den Augen zuliebe – Kontaktlinsen vom Optiker

Anzeige

Kontaktlinsen eignen sich für so gut wie jede Art von Fehlsichtigkeit und jedes Alter – vom Kind bis zum Senior. Heutige Kontaktlinsenmaterialien ermöglichen höchste Verträglichkeit auch bei verlängerter Tragedauer; selbst mit trockenen Augen ist Kontaktlinsentragen kein Problem.

Die Erstanpassung durch einen Kontaktlinsenspezialisten ist besonders wichtig: Für Kontaktlinsen gelten andere Dioptriewerte als für die Brille, weshalb Kontaktlinsen, die anhand des Brillenpasses online oder im Drogeriemarkt gekauft werden, nicht optimal passen. Zusätzlich sind weitere Parameter nötig, wie die Beschaffenheit der Hornhaut oder die Stabilität des Tränenfilms. Kontaktlinsen-Neulinge brauchen mit der richtigen Beratung keine Angst vor dem Auf- und Absetzen oder Bedenken in hygienischer Hinsicht zu haben: Augenoptiker üben das Handling gemeinsam mit ihren Kunden, bis die nötige Routine vorhanden ist, und stehen bei Fragen zur richtigen Pflege oder bei Problemen immer zur Verfügung. spp-o



Foto: ZVA/Peter Boettcher/spp-o

## Was Muskeln mögen

Anzeige

Lachen, laufen, atmen: Ohne unsere Muskeln geht im Körper fast nichts. Jedoch nimmt mit steigendem Alter die Muskelmasse ab – bis zum 80. Lebensjahr um bis zu 50 Prozent.

Damit es nicht so weit kommt, ist Bewegung angesagt. Die WHO empfiehlt 150 Minuten Aktivität in der Woche, dazu an zwei Tagen stärkendes Training für alle großen Muskelgruppen. Bei aller Fürsorge können Muskeln Beschwerden machen, etwa durch Verspannungen oder Prellungen. Wärme und Kälte können dann lindern. Weitere Info im Internet: Verspannungsschmerz lindern. djd71602

## Wie wird ein Meniskusschaden behandelt?

Anzeige

Von einem Meniskusschaden spricht man, wenn der Meniskus, ein scheibenförmiger Knorpel in den Gelenken, gerissen oder geschädigt ist. Meistens ist das Knie betroffen. Es schmerzt und kann anschwellen. Die Therapie kann je nach Schwere mit oder ohne Operation erfolgen. Bestimmte Mikronährstoffe können den Knorpel stärken und somit die Heilung eines Meniskusschadens unterstützen. Das Hauptziel der Behandlung ist es, Schmerzen zu lindern. Außerdem sollen Beweglichkeit und Funktion des Gelenks, beispielsweise im Knie, wiederhergestellt werden. Ist der Meniskus besonders stark geschädigt, ist eventuell eine Operation notwendig.

Bei einem Meniskusschaden kommt es häufig auch zu entzündlichen Reaktionen und Schwellungen im Gelenk. Dann können zusätzlich Entzündungshemmer zum Einsatz kommen. spp-o



## Wenn die Brille nicht mehr ausreicht!

Wir beraten und versorgen sehbeeinträchtigte Menschen

### Spezielle Sehhilfen bei Augenerkrankungen

Eine verminderte Sehleistung kann bedeuten, dass alltägliche Dinge nicht mehr möglich sind, wie z.B. Lesen, Fernsehen etc. In den meisten Fällen können Spezial-Sehhilfen zu einer Sehverbesserung führen. Wir beraten Sie oder Ihre Angehörigen ganzheitlich und völlig unverbindlich und wir testen ausführlich die verschiedenen Hilfsmittel mit Ihnen.

**Wir kümmern uns um die Abwicklung mit der Krankenkasse und wenn Sie wollen, kommen wir auch zu Ihnen nach Hause!**

**Dass Sie wieder mehr Freude am Leben haben!**

Zentrum für vergrößernde Sehhilfen  
IHR LOW VISION-EXPERTE IM VOGTLAND.

Infohotline: 03765/67011

**Lennartz**  
Besser sehen mit Benedikt Lammer  
BRILLEN & KONTAKTLINSEN

Markt 8 · 08468 Reichenbach  
[www.lennartz-augenoptik.de](http://www.lennartz-augenoptik.de)

PRAXIS FÜR

## ERGOTHERAPIE HANDTHERAPIE

nicole männel

**Wir nehmen seit 01.04. Blanko-Verordnungen an.**

**Behandlung in allen Bereichen der Ergotherapie**

- Neurofeedback z.B. bei – Depressionen – Migräne – ADS/ADHS – Merk- und Konzentrationsstörungen
- Pädiatrie – Konzentrationsstörung (Marburger KT) – Lernschwächen (LRS, Dyskalkulie) – Entwicklungsstörungen
- Psychiatrie – Hirnleistungstraining – Training der Belastbarkeit – Behandlung von Long-Covid
- Orthopädie – Arthrose, Rheuma – Hilfsmittelberatung, Paraffinbad
- Neurologie – Schlaganfall, M. Parkinson – M. Sklerose
- Geriatrie – Demenz/Alzheimer – Hirnleistungstraining
- Handtherapie/Chirurgie – Karpaltunnelsyndrom – M. Dupuytren, M. Sudeck – Sehnen-, Nervenverletzungen – Narbenbehandlung – Ergotherapeutischer Schienenbau
- Hochtontherapie
- Entspannungstherapie (PMR), Biofeedback
- HAUSBESUCHE und vieles mehr

www.ergotherapie-maennel.de

## Auf Anzeichen einer Hörminderung achten

Schwerhörigkeit ist ein schleichender Prozess und fällt oft der Umgebung eher auf als den Betroffenen selbst. Die Bewertung folgender Situationen bietet Ihnen einen ersten Eindruck der eigenen Hörfähigkeit:

- **Ich habe oft Schwierigkeiten Kinder und Frauen zu verstehen**  
Hohe Frequenzen gehen bei einer Hörminderung oft als erstes verloren. Sind hohe Kinder- oder Frauenstimmen schwer verständlich, ist eine Hörminderung möglich. Selbiges gilt für hochfrequente Naturgeräusche wie Vögel oder Grillen.
- **Ich muss oft darum bitten eine Aussage zu wiederholen**  
Besonders Flüstergeräusche oder laute Umgebungen, wie in Bussen oder Restaurants, sind für Schwerhörige eine Herausforderung.
- **Umgebungsgeräusche erscheinen oft unangenehm laut**  
Stille dank Hörminderung? Mitnichten! Sind hohe Töne schwer verständlich, Straßen- oder Baulärm hingegen umso lauter, kann dies auf eine Hörminderung hindeuten.
- **Andere sagen mir, dass ich meinen Fernseher zu laut einstellen würde**

TV oder Radio einfach lauter drehen, ist eine verbreitete Form von Kompensation bzw. Verdrängung einer beginnenden Hörminderung. Wer eines oder mehrere dieser Anzeichen bei sich feststellt, sollte sein Hörvermögen bei einem Hörakustiker testen lassen. *BVHI*

## Was Demenz mit Ihrem Gehör zu tun hat

Das Gehör lässt ab einem Alter von 50 Jahren nach. Forschungen zeigen, dass Hörverlust auch dem Gehirn schaden kann. In einer aktuellen Studie untersuchte ein internationales Forscherteam, wie hoch die Gefahr für Menschen mit Hörverlust ist, an Demenz zu erkranken.

Ein Ergebnis: Das Demenz-Risiko derjenigen, die Schwierigkeiten beim Hören hatten und keine Hörhilfe nutzten, war – im Vergleich zu normal hörenden Personen – um 42 Prozent erhöht.

Experten empfehlen, Schwerhörigkeit frühzeitig behandeln zu lassen. Meist rät der HNO-Arzt zunächst zu einem Hörgerät. Dieses nimmt akustische Signale auf, verstärkt sie und leitet sie in den Gehörgang. Kann Betroffenen durch ein Hörgerät nicht mehr ausreichend geholfen werden, kommt oftmals ein Cochlea-Implantat (CI) infrage. *spp-o*



Foto: Cochlear/spp-o

IX Integrated Xperience

Pure Charge&Go IX

Wenn aus Sprache Gespräche werden

Erleben Sie die Power of Conversation: Testen Sie das neue Pure Charge&Go IX!

IHRE HÖREXPERTINEN IM VOGTLAND

**Werden Sie Teil unserer Studie**  
mit Signia IX in AE **am 1.10.2024 von 14 – 17 Uhr**

AUFRUF & INFOS ZUR STUDIENTEILNAHME >>>



Hörwelt  
**MINNEROP**  
Ihr Hörerlebnis

Inh. Doreen Minnerop

Bebelstraße 10 | **08209 Auerbach** | Tel.: 03744 212505

Bahnhofstraße 8 | **08468 Reichenbach** | Tel.: 03765 5252888

Königstraße 4 | **08233 Treuen** | Tel.: 037468 582250

**Bitte anmelden:**

## Wenn jeder Schluck zu viel scheint

Anzeige

Wer Harn oder Stuhl nicht halten kann und etwa beim Lachen, Husten, Niesen oder Heben unkontrolliert Urin verliert leidet an einer Inkontinenz. Einer der größten Fehler, den viele Betroffene begehen: Sie trinken zu wenig, um den Harndrang in Grenzen zu halten. Aber das bewirkt genau das Gegenteil. Die Erscheinungsformen der Inkontinenz gemeinsam ist die Unfähigkeit, den Urin kontrolliert zurückzuhalten. Das fein aufeinander abgestimmte System aus Blasenmuskulatur, Schließmuskel und Beckenbodenmuskulatur sowie den steuernden Nerven und Zentren im Gehirn und Rückenmark funktioniert nicht mehr richtig. Grund kann zum Beispiel ein Fehler in der Signalübertragung der beteiligten Nervenzellen sein. Unabhängig von der Ursache und der Ausprägung einer Harninkontinenz versuchen viele Betroffene möglichst wenig zu trinken. Damit erreichen sie jedoch genau das Gegenteil. Die Blasenmuskulatur wird durch die Füllung der Blase trainiert. Ist die Blase nur noch halb oder kaum gefüllt, erschlafft die Muskulatur, das Fassungsvermögen der Blase verringert sich und der Harndrang nimmt zu. Bei mangelnder Flüssigkeitszufuhr werden zudem die Nieren nicht mit ausreichend Flüssigkeit versorgt und produzieren einen hochkonzentrierten Urin, der die Blase reizt und den Harndrang noch verstärkt. Darüber hinaus werden Nieren und Blase schlechter durchspült, es können sich so leichter Bakterien ansiedeln und das Risiko für Harnwegsinfektionen steigt. Ausreichend trinken spielt also eine große Rolle bei einer Inkontinenz. Am besten eignen sich daher stilles Wasser und Kräutertees.

djd p\_71604 Forum Trinkwasser



Foto: djdForum-TrinkwasserPixel-Shot-stock.adobe.com

## Gepflegt Urlaub machen

Anzeige

Eine Pflegesituation erfordert viel Kraft, sowohl für die Pflegebedürftigen selbst als auch für die sie versorgenden Angehörigen. Umso größer ist dann das Urlaubsbedürfnis. „Der ist auch in einer Pflegesituation möglich, erfordert allerdings einiges an Planung, denn verschiedene Bedürfnisse müssen vereinbart werden“, wissen Experten. „Die Pflegeperson möchte sich erholen und deswegen vielleicht auch einmal nicht pflegen. Andererseits ist für viele ein Urlaub ohne den pflegebedürftigen Angehörigen beispielsweise den eigenen Partner nicht denkbar.“ Und natürlich müsse die Versorgung für den Gepflegten jederzeit sichergestellt sein.

Je nachdem, ob Pflegebedürftige und ihre Angehörigen den Urlaub getrennt oder gemeinsam verbringen möchten, gibt es verschiedene Möglichkeiten. Verreist die Pflegeperson allein, kann die Versorgung im Rahmen einer Verhinderungspflege von einer Ersatzperson oder einem Pflegedienst übernommen werden. Dafür zahlt die Pflegekasse ab Pflegegrad 2 pro Jahr bis zu 1.612 Euro für maximal sechs Wochen. Zusätzlich können bis zu 806 Euro aus noch nicht genutzten Leistungen der Kurzzeitpflege für die Verhinderungspflege eingesetzt werden, also insgesamt maximal 2.418 Euro. Wer dagegen die stationäre Kurzzeitpflege in einem Pflegeheim für die Urlaubszeit nutzt, kann dafür von der Pflegekasse bis zu 1.774 Euro für höchstens acht Wochen im Kalenderjahr erhalten und zusätzlich den gesamten Betrag für die Verhinderungspflege einsetzen, sodass maximal 3.386 Euro zur Verfügung stehen. „Um die individuell beste Lösung zu finden, ist es sehr sinnvoll, eine Pflegeberatung zu nutzen“, so Experten.

djd



## Haus Tanneneck Neidhardtsthal

Haus Tanneneck  
Neidhardtsthal GmbH  
Tannenzechenweg 1  
08309 Eibenstock

- Pflege- und Betreuungszentrum mit öffentlicher Cafeteria
- Pflegeheim mit 61 Einzelzimmern
- Tagespflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege



**Voranmeldung jederzeit willkommen!**

Telefon: 037752 5551-0

Telefax: 037752 5551-26

post@haus-tanneneck-neidhardtsthal.de

www.haus-tanneneck-neidhardtsthal.de

**Erholung · Betreuung · Pflege**

*kleine Träume*  
**große Wirkung**



**Sie wollen Großes bewirken?**

Dann investieren Sie in eine Zukunft ohne Alzheimer und werden Sie Zustifter. Rufen Sie uns an: **0211/8368063-0**

Zü06  
**Stiftung**  
Alzheimer Initiative

Stiftung Alzheimer Initiative gGmbH  
www.alzheimer-forschung.de/stiftung

## Leben mit Demenzerkrankten

Etwa 1,8 Millionen Menschen in Deutschland leben nach Angaben der Deutschen Alzheimer Gesellschaft mit einer Demenz. Das bedeutet, dass kognitive Fähigkeiten wie Erinnerung, Orientierung, Urteils- und Planungsvermögen sowie soziale Fähigkeiten immer mehr verloren gehen. Für pflegende Angehörige ist das oft eine ungeheure Herausforderung, denn sie werden mit einer Vielzahl von unerwarteten, oft belastenden Verhaltensweisen konfrontiert. Die Erkrankten wiederholen stundenlang dieselbe Frage, laufen weg, erheben scheinbar unsinnige Anschuldigungen oder werden sogar aggressiv. Pflegepersonen brauchen dann viel Geduld und Frustrationstoleranz – aber auch ganz praktische Tipps. Die Profis versuchen zunächst, Verständnis für die Situation des Erkrankten zu schaffen. „Menschen mit Demenz sind je nach Grad der Erkrankung nicht in der Lage, das gesprochene Wort zu verstehen, einzuordnen oder zu behalten. Sie können oft nicht mehr zwischen Gegenwart und Vergangenheit unterscheiden oder ihre Lebensrealität als solche erkennen“, erklären Pflegeberater. „Aggressives Gebaren, Anschuldigungen und Vorwürfe sind dann oft Ausdruck der eigenen Hilflosigkeit und Frustration

und sollten, auch wenn diese emotional verletzend sind, nicht persönlich genommen werden.“ Um positiven Einfluss auf den Erkrankten zu nehmen, käme es natürlich immer auf die individuelle Situation an. Doch generell gelte: Strukturierte Abläufe, wenig Veränderung und eine ruhige, empathische Ansprache tragen zu einem harmonischen Miteinander bei. Lieblingsaktivitäten des Demenzpatienten sollten so lange wie möglich weiter stattfinden. Um gefährliche Situationen oder Verlorengehen zu vermeiden, sind einige Anpassungen im Haushalt nützlich. *djd*



Foto: djdcompass-private-pflegeberatung

Anzeige

## Ab 60 Jahren: Grippeimpfung nicht vergessen

Eine Grippeimpfung kann vor Infektion schützen. Für Menschen ab 60 Jahren ist sie besonders wichtig, da sie stärker gefährdet sind, einen schweren Verlauf oder dauerhafte Gesundheitsschäden zu erleiden. Deshalb wird sie von der Ständigen Impfkommission (STIKO) empfohlen; die Kosten tragen die gesetzlichen Krankenkassen. Am besten vereinbart man einen Impftermin zwischen Oktober und Mitte Dezember. Jede spätere Impfung ist aber noch wichtig und sinnvoll.

Arztpraxen und Apotheken informieren darüber, welche Grippeimpfung die STIKO Menschen ab 60 Jahren empfiehlt. *djd*



IMPRESSUM

**Herausgeber, Herstellung, Vertrieb und Druck:**

LINUS WITTICH Medien KG  
vertreten durch den  
Geschäftsführer:  
ppa. Andreas Barschtipan  
An den Steinenden 10  
04916 Herzberg (Elster)  
Telefon: 03535 489-0  
info@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de



### Pflegeteam Burgstein

**Kemnitzer Str. 2,  
08538 Weischlitz  
Tel 037433/188400  
Fax 037433/188401**

**www.pflegeteam-burgstein.de**

## Teamplayer - Möglichmacher gesucht

**Pflegefachkraft (m/w/d)**

**Ihre Aufgaben sind:**

- Unterstützung bei der Grundpflege
- Leistungen der Behandlungspflege
- Betreuung und Begleitung
- Qualitätsmanagement

**Sie bringen mit:**

- abgeschl. Berufsausbildung als Alten- und Krankenpfleger, Pflegefachmann/-frau, gern mit Zusatzqualifikationen
- Freude im Umgang mit älteren und kranken Menschen
- Motivation und Freude an Pflege
- Flexibilität, Teamfähigkeit und Engagement
- eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten
- kundenorientiertes Auftreten
- Einfühlungsvermögen und gesundheitliche Eignung
- Führerschein Klasse B

**Pflegekraft (m/w/d)**

**Ihre Aufgaben sind:**

- Unterstützung bei der Grundpflege
- Leistungen der Behandlungspflege LG I - Weiterbildung trägt der Arbeitgeber
- Betreuung und Begleitung

**Sie bringen mit:**

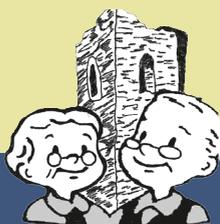
- Freude im Umgang mit älteren und kranken Menschen
- Motivation und Freude an Pflege
- Flexibilität, Teamfähigkeit und Engagement
- eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten
- kundenorientiertes Auftreten
- Einfühlungsvermögen und gesundheitliche Eignung
- Führerschein Klasse B

### Pflegeteam Burgstein

**Wir bieten :**

- Vergütung nach regionalüblichem Entgelt
- Zuschläge an Sonn- und Feiertagen
- Attraktive Prämien (Anwesenheits-, Einspring- und Treueprämie)
- Sonderzahlungen, Wechselprämie bis zu 2000 €
- Betriebliche Altersvorsorge, Gesundheitsvorsorge (Bike Leasing)

- Zahlung von Vermögenswirksamen Leistungen
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Möglichkeit von Wunschdienstplanmodell und Wunschfrei
- volle Kostenübernahme von Fort- und Weiterbildungen



## Kleiner Pool – großer Nutzen

Kein Garten ist zu klein für einen Pool – so die Philosophie in der Schwimmbadbranche. Damit sich möglichst viele Menschen an der wohltuenden Wirkung einer eigenen Wasseroase erfreuen können, gibt es Pools in unterschiedlichen Größen.

Dabei bringen die kleinen Varianten ebenso wie die großen Becken Urlaubsgefühle nach Hause, helfen beim Entspannen und verschönern den Garten. Mit dem passenden Zubehör lassen sich Minipools auch sportlich nutzen.

Nach getaner Arbeit aufs Wasser schauen, die Beine baumeln lassen und sich erfrischen. Das geht nicht nur mit einem klassischen Swimmingpool, sondern auch mit einem Whirlpool, Swim Spa oder Minipool. Wer es sportlich mag, nutzt den Pool für ein paar Gymnastikübungen oder setzt sich aufs Aqua-Bike, einem speziell fürs Wasser entwickelten Fahrrad. Mit einem Swim Spa, einem „kompakten Trainingspool“, kann man sogar seine Bahnen ziehen und „unendlich weit rausschwimmen“. Voraussetzung dafür ist eine Gegenstromanlage.

Kleine Wellnessoasen eignen sich besonders für kleine Gärten. Die Tiny-Wasserbecken können je nach Ausführung auch als Terrassenfläche dienen. Mit einem verschiebbaren Deck lässt sich der Pool so abdecken, dass die „eigentliche Wasserfläche“ begehbar wird. Zudem entsteht ein positiver Umwelteffekt, weil das Cover den Wärmeverlust des Wassers minimiert und die Verdunstung reduziert.

spp-o



Foto: Bergmann Schwimmbadbau/Saum Garten-/Landschaftsbau/akz-o



Anzeige

## Perfekter Lichtgenuss

Mehr Wohnraum, mehr Licht, mehr Lebensqualität – die Vorteile eines Wintergartens liegen auf der Hand. Ungetrübte Wohlfühlmomente stellen sich jedoch nur dann ein, wenn es dort in der kalten Saison nicht zu kühl und in den warmen Wochen nicht zu heiß wird.

Hier kann eine maßgeschneiderte Beschattung das Zünglein an der Waage sein.

Aluminium-Rollläden spielen ihre Qualitäten zu jeder Jahreszeit aus. Dank ihrer isolierenden Eigenschaften unterstützen sie bspw. außerhalb der Sommerzeit ein wohltemperiertes Raumklima, da zwischen geschlossenem Rollladenpanzer und Verglasung eine blockierende Luftschicht entsteht.

Diese reduziert den Wärmeaustausch nach außen und hält wertvolle Heizwärme im Inneren.

Im „hot summer“ bewirken Rollläden Gegenteiliges:

Da die Lamellen außen auftreffende Sonnenstrahlen direkt reflektieren, verhindern sie einen Hitzestau und dienen zudem als Blend- und Reflexionsschutz.

HLC



Foto: HLC

# KÄRCHER Mietpark

Kärcher-Reinigungsgeräte

Hochdruckreiniger, Kehrmaschinen, Scheuersaugmaschinen, Dampfreiniger, Sprühextraktionsgeräte usw.

Kärcher-Store D&S AGRI GmbH

Hartmannsgrüner Waldweg 1a | 08606 Oelsnitz

Tel. 037421/70789-0 | [www.dus-agri.de](http://www.dus-agri.de)



**NEU**



Anzeige

## Optimales Lüften und Energiesparen

Eine gute Wohnraumlüftung sorgt nicht nur für ein behagliches Raumklima, sondern beugt auch Schimmelbildung vor. Aktuelle Wohnraumlüftungen ermöglichen einen automatischen und bedarfsgerechten Luftaustausch, ohne dass Räume dabei auskühlen. Besonders effizient arbeiten Lüftungssysteme mit einem zentralen Lüftungsgerät, das oft im Keller oder Technikraum untergebracht und über Lüftungsrohre mit den Zimmern verbunden wird. Falls insbesondere beim nachträglichen Einbau in Bestandsgebäuden dafür der Platz fehlt, bietet ein Hersteller vielerlei kompakte Modelle. Diese Pendellüfter bieten hier hohen Komfort dank einer wirkungsvollen Wärmerückgewinnung. Die Wohnraumlüftungssysteme überzeugen nicht nur durch ihre Qualität und Effizienz, sondern auch durch ihren leisen Betrieb. Auf jeden Fall enorm wichtig: ein ideales Zusammenspiel von Heizen und Lüften – sowohl in puncto Kosten sparen als auch für ein angenehmes Raumklima.

spp-o



Foto: kermi.de/raumklima



# FARBEN KERN

Ihr Fachhändler für  
Farben, Lacke  
und Malerzubehör!

Farbmischanlage -  
Wunschfarbton auswählen,  
mischen lassen & sofort mitnehmen!

Farben für Profis

Meffert AG  
Farbwerke

Lengenfelder Str. 2, 08228 Rodewisch Tel.: 03744 / 48487

## BRENNSTOFFE

# KÖBER

Ihr Wärmelieferant  
in der Region

HEIZÖL  
HOLZPELLETS  
KAMINBRIKETS  
HOLZBRIKETS

Kleingera, Coschützer Str. 7 · 07985 Elsterberg  
Telefon (03 66 21) 3 06 57 · [www.firma-kober.de](http://www.firma-kober.de)

**PREFA**  
DAS DACH  
STARK WIE EIN STIER

## DACH- UND FASSADENSYSTEME AUS ALUMINIUM

VON IHREM PREFA FACHVERLEGER

aufs Dach!

DACHDECKEREI

Rosenberg 15a - 08538 Weischlitz i.V.

Fax: 037436/83748 - Mobil: 0172/3726168

E-Mail: [info@dachdeckerei-gruchot.de](mailto:info@dachdeckerei-gruchot.de)

Web: [www.dachdeckerei-gruchot.de](http://www.dachdeckerei-gruchot.de)

Telefon: 037 436/83903

[WWW.PREFA.DE](http://WWW.PREFA.DE)

Tagesaktuell  
Stellenangebote  
finden unter:  
[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Online-Portal

badhaus-auerbach.de

Ihre  
Badausstellung  
in Auerbach!

Offen für  
WARM  
DUSCHER

Brausebonbon: Beim Testen der  
Duschen im Badhaus Auerbach hat  
sich Silvio mal wieder selbst gehörig  
den Kopf gewaschen.

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 10-14  
08209 Auerbach im Vogtland  
Tel.: 03744 8260-0

BADHAUS

Ihr Experte für Sanitär und Bad

Eine Marke der  
Metall eG Auerbach

© unice-gestaltung.de | Foto: Robert Lohse

[www.BrautmodeOutlet.de](http://www.BrautmodeOutlet.de)

## Minijob als RAUMPFLEGEKRAFT

für Pension in Schöneck  
ab sofort gesucht

Telefon 03 74 64 / 88 345

TRIFF UNTERNEHMEN, PROBIER DICH AUS  
UND FRAG NACH BEIM



CHEMNITZER

# TAG DER BILDUNG

25. JANUAR 2025 | 10 - 15 UHR

SAVE THE DATE!

AUCH IN PLAUEN!

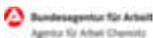
Im Bildungs- und Technologiezentrum Vogtland der Handwerkskammer Chemnitz, Rahnstraße 19, 08523 Plauen

JETZT AUSSTELLER WERDEN!

INFOS UND ANMELDUNG UNTER:

[TAGDERBILDUNG.DE](http://TAGDERBILDUNG.DE)

WIR FREUEN UNS AUF DICH!



## Ideale Location für Groß und Klein

Bei der Location für Ihre ganz persönliche Familienfeier, gilt es einiges zu beachten. Können weit angereiste in der Nähe oder auf dem Gelände übernachten, organisiert man die Rückfahrt für Gäste die in der Nähe wohnen, sollte das Ambiente kinderfreundlich sein etc. Bei richtig großen Veranstaltungen, wie zum Beispiel einer Hochzeitsfeier, empfiehlt es sich auf ein großes Anwesen mit allen Möglichkeiten zu setzen.

Natürlich ist es bei einer Familienfeier im kleineren Rahmen auch möglich, die Hin- und Rückfahrt den Gästen zu überlassen.

Hier helfen Ihnen erfahrene Cateringfirmen für die entspannte Verkostung Ihrer Gäste. Es gibt auch Gaststätten die sich in der Nähe von Tierparks befinden. So ist eine entspannte Zeit auch für junge Eltern garantiert.

Nach dem Essen können Groß und Klein sich die Beine vertreten. In dieser lockeren Atmosphäre ist eine gelungene Feier garantiert.



IHR  
FIRMENEVENT  
im historischen Ambiente  
des Wernesgrüner  
Brauerei-Gutshofes



### BIERTENNE

Messe – Firmenevent – Tagung  
stimmungsvoller Rahmen für  
große Events auf 900 m<sup>2</sup>  
für 200 bis 1000 Personen

### SAUSTALL

Private Feiern – Firmenfeste  
Symposium oder Weihnachtsfeier –  
auf 140 m<sup>2</sup> ist Platz für  
50 bis 200 Personen



[www.brauerei-gutshof.de](http://www.brauerei-gutshof.de) · ☎ 037462 28040  
Bergstraße 2 · 08237 Steinberg/Wernesgrün



Wir suchen  
Verstärkung

Bewerbung  
gern auch  
per E-Mail!

m/w/d  
Koch / Köchin

in Voll- oder Teilzeit

HOTEL FRIESEN

Zwickauer Str. 58, 08412 Werdau  
Telefon (03761) 88000  
[www.hotel-friesen.de](http://www.hotel-friesen.de)  
[bewerbung@hotel-friesen.de](mailto:bewerbung@hotel-friesen.de)

Gefunden!

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)  
by LINUS WITTICH



Diesen und  
weitere Jobs unter:  
[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Anzeige

## Das eigene Zuhause natürlich dämmen

Im Winter wünschen wir uns ein warmes Zuhause. Gefragt sind dabei Dämmstoffe, die den Wärmedurchgang maßgeblich reduzieren. Mit einem Lambda-Nennwert von 0,036 weist eine flexible Holzfaser-Dämmmatte die beste Dämmleistung aller Naturdämmstoffe auf. Das macht sie leistungsstark, denn Dämmung soll vor allem eines: ganzjährig wirken, also im Sommer auch guten Hitzeschutz bieten. Holzfaser-Dämmstoffe werden ressourcenschonend hergestellt.

Sie reduzieren CO<sub>2</sub>-Emissionen und speichern zudem CO<sub>2</sub>: rund 85 Kilogramm pro Kubikmeter.

Kombiniert mit stabilen Holzfaser-Dämmplatten erreichen Bauherren damit förderfähige Dämmwerte. Die eingesparte Heizenergie macht sich in geringeren Kosten bemerkbar. *HLC*

### MAUERENTFEUCHTUNG

ohne Bauarbeiten - preiswert - sauber - klimafreundlich  
mit 30-jähriger Erfahrung im Kampf gegen feuchte Wände, Schimmel und Salpeter

Das HYDROMAT Mauerentfeuchtungssystem bekämpft aufsteigende Feuchte bis zu 70% kostengünstiger als herkömmliche Technik und das mit sehr geringem Aufwand!

Vomatec GmbH, Herlasgrüner Str. 79, 08233 Treuen

Tel.: 037468 / 4571 oder E-Mail: vomatec.gmbh@t-online.de

## Aufkauf von Metallschrott aller Art

**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr 7-16 Uhr · Mi 7-18 Uhr (nur Zwickau)  
Sa 8-12 Uhr (nur Lauter)

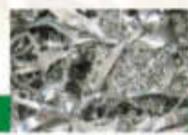


### metarec

metarec Metallrecycling GmbH

<p>Hauptsitz Bahnhofstr. 23 08315 Lauter-Bernsbach Tel. 03771 56 76 - 0</p>	<p>Niederlassung Reichenbacher Str. 79 b 08056 Zwickau Tel. 0375 4 40 69 76 - 0</p>
---	---

www.metarec-recycling.de • firma@metarec-recycling.de









# GEMEINSAM

# BEWEGEN

WIR WAS

WIR BILDEN DICH AUS

**Straßenbauer** m/w/d

**Kanalbauer** m/w/d

**Rohrleitungsbauer** m/w/d

**Baugeräteführer** m/w/d

**Brunnenbauer** m/w/d

www.tiefbau-chemnitz.de

**BEWIRB DICH JETZT**  
C.T.G. Chemnitzer Tiefbau GmbH & Co. KG  
An den Teichen 4  
09224 Chemnitz OT Mittelbach  
Telefon 0371 40 47 04 71









## Hilfe in **schweren** Stunden



### Trend zur Dauergrabpflege

Anzeige

Wie die eigene Beerdigung verlaufen wird, wie wohl der Grabstein aussehen wird und welche Blumen einmal die Erde schmücken, das möchten immer mehr Menschen gerne wissen und am liebsten auch selbst beeinflussen. Sie nutzen die Möglichkeit, mit einem Dauergrabpflegevertrag aktiv Vorsorge für die Zeit nach dem Tod zu betreiben. Der Trend zu Vorsorgeregungen ist nicht zuletzt durch die immer mobiler werdende Gesellschaft bedingt, doch wer einmal in das Thema eingestiegen ist, erkennt auch die weiteren Vorteile. Wer immer ein selbstbestimmtes Leben geführt hat, hat die Möglichkeit, auch die eigene Beerdigung sowie die Gestaltung und Pflege des Grabs nach den eigenen Wünschen zu organisieren – und gleichzeitig die Angehörigen zu entlasten. Die Stärke eines Dauergrabpflegevertrags: Er ist so individuell wie die Menschen, die ihn abschließen. Alle Wünsche werden in einem Treuhandvertrag festgehalten.

BDF

### Mit Kindern auf den Friedhof gehen

Anzeige

Aus Kindersicht gibt es zunächst keinen großen Unterschied zwischen einem Park und einem Friedhof. Beides sind schöne Orte, wo es viel zu entdecken gibt. Die meisten Kinder finden die unterschiedlichen und oft sehr bildreich gestalteten Grabsteine spannend. Sie hören Geschichten über Menschen, die sie kannten, über Menschen, die sie nicht mehr erlebt haben, die aber doch zur Familie gehören, aber auch über Fremde, die einem durch die Inschriften auf ihren Gräbern vertraut werden. Auch die ruhige Atmosphäre der Friedhöfe tut vielen Kindern in hektischen Zeiten gut. Ein Besuch auf dem Friedhof kann für Eltern oder Großeltern Anlass zu guten Gesprächen geben, denn auch Kinder müssen irgendwann lernen, dass der Tod zum Leben gehört. Wenn dann tatsächlich jemand aus dem Familien- oder Freundeskreis stirbt, wird die Trauer dadurch zwar nicht geringer, doch es ist nicht mehr alles so fremd und erschreckend.



**Reichenbach**  
Kommunales Bestattungswesen



Zwickauer Straße 115 · 08468 Reichenbach  
Tel. 03765 13228  
[www.reichenbach-bestattung.de](http://www.reichenbach-bestattung.de)



**BESTATTUNGSHAUS  
LANGE**

INH.: KLAUS LANGE TAG & NACHT ERREICHBAR  
**01520 3540202**

08107 HARTMANNSDORF  
AN DER HAMMERSCHÄNKE 1

08228 RODEWISCH  
WERNESGRÜNER STR. 40

[WWW.BESTATTUNGSHAUS-LANGE.DE](http://WWW.BESTATTUNGSHAUS-LANGE.DE)



AUF ALLEN FRIEDHÖFEN  
ZUGELASSEN.



**Jetzt neu:  
Das Trauerportal  
von LINUS WITTICH**



Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter [trauer-regional.de](http://trauer-regional.de)



# Exklusive Hotel-Angebote – jetzt buchen!

Weitere **Eigenanreisen** finden Sie hier:



## Erzgebirge Erzgebirgshotel Freiburger Höhe in Eppendorf

### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ **All Inclusive**
- ✓ 1 Flasche Sekt pro Zimmer ✓ WLAN

**4 Tage • All Inclusive**

ab € **149,-** p.P.

Reise-Code: **erep**

### Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	SO-DI, DO+FR	SO, DI-FR	SO-FR
	Nächte	3	5	7
03.11. - 16.11.24		149	239	319
17.11. - 30.11.24		179	289	369
01.12. - 19.12.24		189	309	389
01.10. - 02.11.24		209	329	419

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht



Termine **2025** buchbar



Beispiel Doppelzimmer

## Thüringen – Unstrut-Hainich Santé Royale Gesundheitsresort Bad Langensalza

### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ **All Inclusive Light**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Täglich Eintritt in die Friederiken Therme Bad Langensalza
- ✓ Leihbademantel ✓ WLAN

**4 Tage • All Inclusive Light**

ab € **349,-** p.P.

Reise-Code: **sabl**

### Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
04.11. - 18.12.24, 02.01. - 12.02.25		349	579	809
13.02. - 28.03.25		379	629	879
01.10. - 03.11.24		409	679	949

Einzelzimmerzuschlag: 35 €/Nacht **Kurtaxe:** ca. 2 € p. P./Nacht  
Weitere Termine 2025 buchbar!

Täglich Eintritt in die **Friederiken Therme!**



Friederiken Therme



Termine **2025** buchbar



Japanischer Garten, Bad Langensalza

## Ostsee – Rügen Alexa Hotel in Göhren

### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad mit Gegenstromanlage, Finnischer Sauna, Dampfbad und Ruhebereich
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ WLAN

**4 Tage • Halbpension**

ab € **139,-** p.P.

Reise-Code: **rual**

### Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich*		
	Nächte	3	5	7
1 01.12. - 16.12.24		139	249	<b>299</b> statt 349
2 01.11. - 30.11.24		189	309	399
3 04.10. - 31.10.24		239	359	479

\*Anreise in Saison 7 bei 3 Nächten: SO+MO

Einzelzimmer auf Anfrage buchbar. **Kurtaxe:** ca. 3,50 € p. P./Nacht

**% Preisaktion in Saison 1: Sparen Sie 50 € bei 7 Nächten**



Kreidefelsen Rügen



Beispiel Doppelzimmer

Termine **2025** buchbar



Beratung & Buchung unter **0261-293519618** Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr



Online buchen auf **ReisenAKTUELL.COM** und in Ihrem Reisebüro

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. **Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz**

**Reißmann Reisen**  
...entspannt reisen – sicher ankommen



© www.stach.bobze.com – igor



## UNSERE HIGHLIGHTS DER KOMMENDEN MONATE

- 09.10. '24** KÜRBISWELT Oskarhausen  
**23.10. '24** Bad Muskau - POLENMARKT  
**11.12. '24** METTENSCHICHT im Marie-Lousie-Stollen  
mit WEIHNACHTSMARKT in Pirna  
**07.12. '24** MERSEBURGER SCHLOSSWEIHNACHT  
**14.12. '24** STRIEZELMARKT und  
**CHRISTMAS GARDEN** Dresden  
**11.01. '25** BIATHLON IN OBERHOF  
(Verfolgung Frauen und Männer)

Nähere Informationen erhalten Sie bei uns im Reisebüro.  
**Reißmann-Reisen-Reichenbach**

**Tel.: 03765 13388**

Dr.-Külz-Straße 13 · 08468 Reichenbach  
anfrage@reissmann-reisen.de

# LOGOPÄDIE

## Heike Bohne

– staatlich anerkannt –

- Sprach-,
  - Stimm-,
  - Sprech-,
  - Schlucktherapie
- neurofunktionelle Reorganisation nach Padovan

Dammsteinstraße 16  
08468 Reichenbach/i. V.  
Tel. 03765 / 61 28 61



## HALLO LINUS WITTICH

Überall da, wo es Podcasts gibt.



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Wolfgang Buttkus

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**0151 23425046**

wolfgang.buttkus@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



## Jetzt Preisvorteil bis 9.000 € sichern.

z.B. SKODA KAROQ Sportline (Diesel) 2,0 TDI 110 kW (150 PS) 7-Gang automat. 4x4, Hubraum 1968 cm<sup>3</sup>, Kraftstoffverbrauch, kombiniert 5,8 l/100 km, innerstädtisch (Bergpanne) 7,4 l/100 km, Stadtbrand (Innen) 8,7 l/100 km, Landstraße (Innen) 6,0 l/100 km, Aufholen (Innen) 6,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission (Brennstoff) 153 g/km, Emissionsklasse EURO 6. Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, Nähere Informationen erhalten Sie bei uns unter [skoda.de/wltp](mailto:skoda.de/wltp)

\*Preisvorteil am Beispiel des SKODA KAROQ SPORTLINE gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der SKODA AUTO Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus Zeidler GmbH  
Reichenbacher Straße 39, 08499 Mylau  
T 0376539300  
[www.skoda-zeidler.de](http://www.skoda-zeidler.de)

**ZEIDLER**  
DEIN AUTOHAUS